



# CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

## Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878  
Дата выпуска: 22/09/2003 Дата пересмотра: 12/12/2023 Заменяет версию: 08/05/2023 Версия: 6.1

### РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе и/или поставщике

#### 1.1. Идентификация химической продукции

Вид продукта : Смесь  
название продукта : CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40  
Код изделия : 1426  
Вид продукта : CHAMPION  
Товарная группа : Смесь

#### 1.2. Рекомендуемые виды применения химического продукта и ограничения на его применение

##### 1.2.1. Рекомендуемые виды применения химического продукта

Категория основного применения : Промышленное использование, Профессиональное использование, Потребительское использование  
Спецификация промышленного/профессионального применения : Недисперсионное применение  
Используется в закрытых системах  
Функциональная или эксплуатационная категория : Смазочные материалы и присадки

##### 1.2.2. Ограничения на применение химического продукта

Информация отсутствует

#### 1.3. Сведения о поставщике, предоставляющем паспорт безопасности

CHAMPION CHEMICALS N.V.  
Georges Gilliotstraat, 52  
2620 Hemiksem – Antwerpen  
België  
T 0032 (0)3 870 00 00 - F 0032 (0)3 870 00 99  
[msds@wolfoil.com](mailto:msds@wolfoil.com) - <https://www.championlubes.com>

#### 1.4. Телефон экстренной связи

Телефон для экстренной связи : 0032 (0)3 870 00 00

| Страна   | Организация/Компания                                                                                             | Адрес                                               | Телефон для экстренной связи        | Комментарий |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------|
| Беларусь | The Belarus Republican Poisons Centre<br>Городская клиническая больница скорой медицинской помощи г. Минска      | ул. Лейтенанта Кижеватова,<br>д.58, пом.4<br>220024 | +375 (17) 212 76 21                 |             |
| Россия   | Информационно-консультативный центр по токсикологии (RTIAC)<br>Министерство здравоохранения Российской Федерации | 3 Сухаревская Площадь<br>Блок 7<br>129090 Moscow    | +7 495 628 1687 (только на русском) |             |

### РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности(ей)

#### 2.1. Классификация вещества или смеси

Классификация в соответствии с Регламентом (EC) № 1272/2008 [CLP]

Не классифицируется

Неблагоприятное физико-химическое воздействие на человека и окружающую среду

Информация отсутствует

# CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

## Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

### 2.2. Элементы маркировки

#### Маркировка в соответствии с Регламентом (EC) №1272/2008 [CLP]

Фразы EUN : EUN208 - Содержит 2-tetradecyloxirane, reaction products with boric acid. Может вызвать аллергическую реакцию.  
EUN210 - Паспорт безопасности предоставляется по запросу.

### 2.3. Другие опасности

Contains no PBT/vPvB substances ≥ 0.1% assessed in accordance with REACH Annex XIII

| Компонент                                |                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Phenol, dodecyl-, branched (121158-58-5) | Данное вещество/смесь не отвечает критериям СБТ Регламента REACH, Приложение XIII<br>Данное вещество/смесь не отвечает критериям оСоБ Регламента REACH, Приложение XIII |

Смесь не содержит веществ, включенных в список, составленный в соответствии с п.1 Статьи 59 REACH, как обладающих вредящими эндокринной системе свойствами, или определяющихся как обладающие вредящими эндокринной системе свойствами в соответствии с критериями, изложенными в Регламенте о делегировании Комиссии полномочий (EC) 2017/2100 либо в Регламенте Комиссии (EC) 2018/605, в концентрации равной или превышающей 0,1%.

| Компонент                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Phenol, dodecyl-, branched(121158-58-5) | Вещество включено в список, составленный в соответствии с п.1 Статьи 59 REACH, как обладающее вредящими эндокринной системе свойствами, или определяется как обладающее вредящими эндокринной системе свойствами в соответствии с критериями, изложенными в Регламенте о делегировании Комиссии полномочий (EC) 2017/2100 либо в Регламенте Комиссии (EC) 2018/605 |

## РАЗДЕЛ 3: Состав/информация о компонентах

### 3.1. Вещества

Неприменимо

### 3.2. Смеси

Замечания : The mineral oils in the product contain < 3% DMSO extract (IP 346)

| Наименование                                                      | Идентификация химической продукции                                                                              | %          | Классификация в соответствии с Регламентом (EC) № 1272/2008 [CLP]                             |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)              | CAS №: 4259-15-8<br>EC №: 224-235-5<br>Регистрационный № REACH: 01-2119493635-27                                | 1 – 2.6    | Eye Dam. 1, H318<br>Aquatic Chronic 2, H411                                                   |
| Calcium branched alkyl phenate sulphide (overbased)               | -                                                                                                               | 1 – 1.99   | Aquatic Chronic 4, H413                                                                       |
| Бензол, производные полипропилена, сульфонированные, соли кальция | CAS №: 75975-85-8<br>EC №: POLYMER                                                                              | 0.1 – 0.99 | Skin Sens. 1B, H317                                                                           |
| 2-tetradecyloxirane, reaction products with boric acid            | EC №: 701-392-2<br>Регистрационный № REACH: 01-2119976364-28                                                    | 0.1 – 0.99 | Skin Sens. 1B, H317                                                                           |
| Трифенилфосфит                                                    | CAS №: 101-02-0<br>EC №: 202-908-4<br>Индексный № EC: 015-105-00-7<br>Регистрационный № REACH: 01-2119511213-58 | 0.1 – 0.19 | Eye Irrit. 2, H319<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410 |

# CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

## Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

| Наименование                                                                                                                                                                                                                                               | Идентификация химической продукции                                                 | %            | Классификация в соответствии с Регламентом (EC) № 1272/2008 [CLP]                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Phenol, dodecyl-, branched<br>вещество, указанное как Кандидат REACH (Phenol, alkylation products (mainly in para position) with C12-rich branched alkyl chains from oligomerisation, covering any individual isomers and/ or combinations thereof (PDDP)) | CAS №: 121158-58-5<br>EC №: 310-154-3<br>Регистрационный № REACH: 01-2119513207-49 | 0.01 – 0.045 | Skin Corr. 1C, H314<br>Eye Dam. 1, H318<br>Repr. 1B, H360F<br>Aquatic Acute 1, H400 (M=10)<br>Aquatic Chronic 1, H410 (M=10) |

| Предельная удельная концентрация:                               |                                                                                                                 |                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Наименование                                                    | Идентификация химической продукции                                                                              | Предельная удельная концентрация (%)                                  |
| Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)            | CAS №: 4259-15-8<br>EC №: 224-235-5<br>Регистрационный № REACH: 01-2119493635-27                                | (50 ≤ C < 100) Eye Dam. 1, H318<br>(50 ≤ C < 100) Eye Irrit. 2, H319  |
| Бензол, производные полипропилена, сульфонируемые, соли кальция | CAS №: 75975-85-8<br>EC №: POLYMER                                                                              | (10 ≤ C < 100) Skin Sens. 1B, H317                                    |
| Трифенилфосфит                                                  | CAS №: 101-02-0<br>EC №: 202-908-4<br>Индексный № EC: 015-105-00-7<br>Регистрационный № REACH: 01-2119511213-58 | (5 ≤ C ≤ 100) Skin Irrit. 2, H315<br>(5 ≤ C ≤ 100) Eye Irrit. 2, H319 |

См. расшифровку характеристик опасности H и EUN в разделе 16

## РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

### 4.1. Описание необходимых мер первой помощи

|                                     |                                                                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Первая помощь при вдыхании          | : Никакой медицинской помощи не требуется при обычных условиях применения.       |
| Первая помощь при попадании на кожу | : Промойте подвергшийся воздействию участок кожи водой с мылом.                  |
| Первая помощь при попадании в глаза | : При попадании в глаза, немедленно промойте чистой водой в течение 10-15 минут. |
| Первая помощь при проглатывании     | : Не вызывайте рвоту. . Прополоскать рот. Немедленно обратиться к врачу.         |

### 4.2. Наиболее важные острые и отдаленные симптомы последствия воздействия

|                                            |                                                                                                     |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Симптомы/последствия при вдыхании          | : Не представляет значительной угрозы при вдыхании при условии надлежащего использования.           |
| Симптомы/последствия при попадании на кожу | : Не представляет значительной угрозы кожному покрову при условии надлежащего использования.        |
| Симптомы/последствия при попадании в глаза | : Не представляет значительной угрозы при попадании в глаза при условии надлежащего использования.  |
| Симптомы/последствия при проглатывании     | : Не представляет значительной угрозы при попадании вовнутрь при условии надлежащего использования. |

### 4.3. Указание на необходимость немедленной медицинской помощи или специального лечения (в случае необходимости)

Информация отсутствует

## РАЗДЕЛ 5: Меры пожаротушения

### 5.1. Средства пожаротушения

|                                           |                                                           |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Пригодные к работе средства пожаротушения | : Водяной туман. Пена. Порошок. Сухой продукт химической. |
| Неприемлемые средства пожаротушения       | : Не тушить сильной струей воды.                          |

# CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

## Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

### 5.2. Специфические опасности, связанные с конкретным химическим продуктом

Информация отсутствует

### 5.3. Советы для пожарных

- |                                                 |                                                                                                          |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Меры предосторожности при возгорании            | : Будьте осторожны при тушении горящих химических веществ.                                               |
| Инструкция по пожаротушению                     | : Охлаждайте незащищенные резервуары из водяного распылителя или путем создания водяного тумана.         |
| Средства индивидуальной защиты во время тушения | : Не входите в зону пожара без соответствующих средств защиты, а также средств защиты дыхательных путей. |

## РАЗДЕЛ 6: Меры, принимаемые при аварийном выбросе/сборе

### 6.1. Меры предосторожности для персонала, защитное снаряжение и чрезвычайные меры

#### 6.1.1. Для персонала, помимо работников аварийно-спасательных служб

- |                 |                                                      |
|-----------------|------------------------------------------------------|
| Средства защиты | : Носить соответствующую одежду и защитные перчатки. |
|-----------------|------------------------------------------------------|

#### 6.1.2. Для персонала аварийно-спасательных служб

- |                 |                                                      |
|-----------------|------------------------------------------------------|
| Средства защиты | : Носить соответствующую одежду и защитные перчатки. |
|-----------------|------------------------------------------------------|

### 6.2. Меры предосторожности по защите окружающей среды

Избегайте попадания в стоки и системы водоснабжения. Уведомьте власти при попадании продукта в стоки или системы водоснабжения.

### 6.3. Методы и материалы для локализации разливов/россыпей и очистки

- |                                 |                                                                                             |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Для ограничения распространения | : Локализируйте большие разливы при помощи инертных гранулированных веществ.                |
| Методы очистки                  | : Очиститель. Утечки удерживать с помощью абсорбентов: песка, древесных опилок, кизельгура. |
| Прочая информация               | : Может быть скольким при проливе. Используйте подходящие резервуары для утилизации.        |

### 6.4. Ссылка на другие разделы

Информация отсутствует

## РАЗДЕЛ 7: Работа с продуктом и его хранение

### 7.1. Меры предосторожности при работе с продуктом

- |                                              |                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Меры предосторожности при работе с продуктом | : Избегайте подвергания любым воздействиям. Как правило, необходимо наличие как местной вытяжной, так и общей вентиляции.        |
| Температура проведения операций.             | : < 40 °C                                                                                                                        |
| Гигиенические меры                           | : Мойте руки и прочие открытые участки тела мылом с водой перед приемом пищи, напитков, курением, а также перед уходом с работы. |

### 7.2. Условия для безопасного хранения с учетом любых несовместимостей

- |                      |                                                             |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|
| Температура хранения | : ≤ 40 °C                                                   |
| Место хранения       | : Хранить в сухом, прохладном, хорошо проветриваемом месте. |

### 7.3. Специфические виды конечного использования

Информация отсутствует

## РАЗДЕЛ 8: Меры контроля воздействия/индивидуальная защита

### 8.1. Параметры контроля

#### 8.1.1 Национальное профессиональное воздействие и биологические предельные значения

Информация отсутствует

# CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

## Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

### 8.1.2. Рекомендуемые процедуры контроля

Информация отсутствует

### 8.1.3. Образовавшиеся загрязнители воздуха

Информация отсутствует

### 8.1.4. DNEL и PNEC

Дополнительная информация

: Рекомендуется плотность 5 мг/м<sup>3</sup> для масляного тумана (средневзвешенная по времени величина, 8-часовой раб.день), рассчитанная на основании ACGIH TLV (анализ по методу US NIOSH Method 5026, «NIOSH Manual of Analytical Methods», изд.3).

### 8.1.5. Контрольная группа

Информация отсутствует

## 8.2. Применимые меры технического контроля

### 8.2.1. Надлежащий инженерный контроль

Информация отсутствует

### 8.2.2. Средства индивидуальной защиты

**Средства индивидуальной защиты:**

Защитные очки. Перчатки.

**Средства индивидуальной защиты - знаки(и) безопасности:**



#### 8.2.2.1. Защита глаз и лица

Информация отсутствует

#### 8.2.2.2. Предохранение от Кожа

**Защита кожи и тела:**

При нормальных условиях нет необходимости в использовании особых средств индивидуальной защиты.

**Защита рук:**

Permeation time: minimum >480min long term exposure; material / thickness [mm]: >0,35 mm. Нитрильный каучук (NBR) /

#### 8.2.2.3. Защита органов дыхания

**Защита органов дыхания:**

При обычных условиях использования и наличии надлежащей вентиляции нет необходимости в применении средств защиты дыхательных путей.

#### 8.2.2.4. Термические опасности

Информация отсутствует

### 8.2.3. Контроль воздействия на окружающую среду

Информация отсутствует

## РАЗДЕЛ 9: Физико-химические свойства

### 9.1. Основные физико-химические свойства

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| Агрегатное состояние      | : Жидкое                |
| Цвет                      | : коричневый.           |
| Внешний вид               | : Маслянистая жидкость. |
| Запах                     | : характерный.          |
| Порог запаха              | : Отсутствует           |
| Температура плавления     | : Отсутствует           |
| Температура затвердевания | : Отсутствует           |
| Точка кипения             | : Отсутствует           |
| Воспламеняемость          | : Отсутствует           |

# CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

## Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

|                                                     |                                                             |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Нижний предел взрываемости                          | : Отсутствует                                               |
| Верхний предел взрываемости                         | : Отсутствует                                               |
| Температура вспышки                                 | : > 200 °C @ ASTM D92                                       |
| Температура самовозгорания                          | : Отсутствует                                               |
| Температура разложения                              | : Отсутствует                                               |
| pH                                                  | : Отсутствует                                               |
| Вязкость, кинематическая                            | : 88 мм²/с @ 40°C                                           |
| Растворимость                                       | : Продукт частично растворим, остается на поверхности воды. |
| Коэффициент распределения н-октанола/вода (Log Kow) | : Отсутствует                                               |
| Давление пара                                       | : Отсутствует                                               |
| Давление паров при 50°C                             | : Отсутствует                                               |
| Плотность                                           | : 868 кг/м³ @15°C                                           |
| Относительная плотность                             | : Отсутствует                                               |
| Относительная плотность пара при 20°C               | : Отсутствует                                               |
| Характеристики частиц                               | : Неприменимо                                               |

### 9.2. Прочая информация

#### 9.2.1. Информация о классах физической опасности

Информация отсутствует

#### 9.2.2. Прочие характеристики безопасности

Информация отсутствует

## РАЗДЕЛ 10: Устойчивость и реакционная способность

### 10.1. Реакционная способность

Отсутствуют при обычных условиях применения.

### 10.2. Химическая устойчивость

Стабилен при нормальных условиях.

### 10.3. Возможность опасных реакций

Отсутствуют при обычных условиях применения.

### 10.4. Условия, которых следует избегать

Неклассифицировано.

### 10.5. Несовместимые материалы

Сильные окислители. Кислоты. Основания.

### 10.6. Опасные продукты разложения

Отсутствуют при обычных условиях применения.

## РАЗДЕЛ 11: Токсикологическая информация

### 11.1. Информация о классах опасности, как определено в Регламенте (ЕС) № 1272/2008

|                                                    |                       |
|----------------------------------------------------|-----------------------|
| Острая токсичность (пероральная)                   | : Не классифицируется |
| Острая токсичность (дермальная)                    | : Не классифицируется |
| Острая токсичность (при ингаляционном воздействии) | : Не классифицируется |

| Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate) (4259-15-8) |              |
|------------------------------------------------------------------|--------------|
| ЛД50, в/ж, крысы                                                 | 3100 мг/кг   |
| ЛД50, н/к, кролики                                               | > 5000 мг/кг |

# CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

## Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

|                                                                                                          |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Разъедание/раздражение кожи                                                                              | : Не классифицируется |
| Серьезное повреждение/раздражение глаз                                                                   | : Не классифицируется |
| Респираторная или кожная сенсибилизация                                                                  | : Не классифицируется |
| Мутагенность зародышевых клеток                                                                          | : Не классифицируется |
| Канцерогенность                                                                                          | : Не классифицируется |
| Репродуктивная токсичность                                                                               | : Не классифицируется |
| Специфическая избирательная токсичность, поражающая отдельные органы-мишени при однократном воздействии  | : Не классифицируется |
| Специфическая избирательная токсичность, поражающая отдельные органы-мишени при многократном воздействии | : Не классифицируется |
| Опасность при аспирации                                                                                  | : Не классифицируется |

| CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40 |                 |
|------------------------------|-----------------|
| Вязкость, кинематическая     | 88 мм²/с @ 40°C |

### 11.2. Информация о других опасностях

#### 11.2.1. Эндокринные разрушающие свойства

| Компонент                               |                                                                                                                          |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Phenol, dodecyl-, branched(121158-58-5) | Вещество идентифицировано как обладающее свойствами разрушения эндокринной системы, но дополнительные данные отсутствуют |

#### 11.2.2. Прочая информация

Информация отсутствует

## РАЗДЕЛ 12: Экологическая информация

### 12.1. Токсичность

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Экология - общее                                                                 | : *Данный продукт содержит один или несколько компонентов с примесью разветвленного алкилфенола, который оказывает сильное токсическое действие на водные организмы (см. Раздел 3). Компоненты, содержащие эту примесь, прошли тестирование, в ходе которого было установлено, что они не являются токсичными для водных организмов. В связи с этим данные Раздела 3 по примеси разветвленного алкилфенола не могут использоваться для классификации продукта на предмет токсичности для водных организмов. Учитывая имеющиеся данные, критерии классификации не соблюдаются. |
| Опасность для водной средыпри краткосрочном воздействии (острая токсичность)     | : Не классифицируется                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Опасность для водной средыпри долгосрочном воздействии (хроническая токсичность) | : Не классифицируется.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Calcium branched alkyl phenate sulphide (overbased) |                                   |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|
| CL50 (рыбы) [1]                                     | > 1000 мг/л (Pimephales promelas) |
| EC50 (ракообразные) [1]                             | > 1000 мг/л (Daphnia magna)       |
| EC50 (72ч - водоросли) [1]                          | > 1000 мг/л                       |
| Трифенилфосфит (101-02-0)                           |                                   |
| CL50 (рыбы) [1]                                     | 0.94 мг/л (Daphnia magna)         |
| Phenol, dodecyl-, branched (121158-58-5)            |                                   |
| CL50 (рыбы) [1]                                     | 40 мг/л Pimephales promelas       |
| EC50 (ракообразные) [1]                             | 0.037 мг/л                        |
| EC50 (ракообразные) [2]                             | 0.0079 мг/л                       |

# CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

## Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

| Phenol, dodecyl-, branched (121158-58-5)                         |                                                               |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| EC50 (другие водные организмы) [1]                               | 0.58 мг/л                                                     |
| EC50 (72ч - водоросли) [1]                                       | 0.36 мг/л                                                     |
| КНЭ (хроническая)                                                | 0.0037 мг/л @21d - Daphnia                                    |
| 2-tetradecyloxirane, reaction products with boric acid           |                                                               |
| CL50 (рыбы) [1]                                                  | > 100 мг/л Oncorhynchus mykiss                                |
| EC50 (ракообразные) [1]                                          | > 100 мг/л Daphnia magna                                      |
| EC50 (72ч - водоросли) [1]                                       | > 100 мг/л Selenastrum capricornutum                          |
| КНЭ хроническая ракообразных                                     | 10 мг/л Daphnia magna                                         |
| Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate) (4259-15-8) |                                                               |
| CL50 (рыбы) [1]                                                  | 4.4 мг/л Oncorhynchus mykiss OECD 203                         |
| EC50 (ракообразные) [1]                                          | 75 мг/л Daphnia Magna (OECD 202)                              |
| EC50 (72ч - водоросли) [1]                                       | 220 мг/л Scenedesmus quadricauda                              |
| ErC50, водоросли                                                 | 410 мг/л Scenedesmus quadricauda (OECD 201)                   |
| КНЭ (острая)                                                     | 220 мг/л Scenedesmus subspicatus OECD201 - biomass            |
| КНЭ (хроническая)                                                | 0.4 мг/л Daphnia Magna OECD 211 @21d - results analog product |
| КНЭ хроническая ракообразных                                     | 0.4 мг/л Daphnia magna                                        |
| КНЭ хроническая водорослей                                       | 220 мг/л Scenedesmus quadricauda                              |

### 12.2. Стойкость и разлагаемость

| CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40                                     |                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Стойкость и разлагаемость                                        | Нерастворим в воде, поэтому практически не поддается биологическому разложению. |
| Трифенилфосфит (101-02-0)                                        |                                                                                 |
| БПК (% ТПК)                                                      | 0.14 % ThOD, теоретическая потребность в кислороде                              |
| Phenol, dodecyl-, branched (121158-58-5)                         |                                                                                 |
| Биоразложение                                                    | 25 % @28d - strum - OECD TG 301 B                                               |
| 2-tetradecyloxirane, reaction products with boric acid           |                                                                                 |
| Стойкость и разлагаемость                                        | Не легко разлагается живыми организмами.                                        |
| Биоразложение                                                    | 26.7 % @28d                                                                     |
| Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate) (4259-15-8) |                                                                                 |
| Стойкость и разлагаемость                                        | Не легко разлагается живыми организмами.                                        |
| Биоразложение                                                    | < 5 % 28d - OECD 301                                                            |

### 12.3. Потенциал биоаккумуляции

| Calcium branched alkyl phenate sulphide (overbased) |       |
|-----------------------------------------------------|-------|
| Коэффициент биоконцентрации (КБК REACH)             | 2.2   |
| Коэффициент распределения н-октанола/вода (Log Kow) | 11.08 |



CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

| Трифенилфосфит (101-02-0)                                        |                   |
|------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Коэффициент распределения н-октанола/вода (Log Kow)              | 6.25 @25°C Calc.  |
| Phenol, dodecyl-, branched (121158-58-5)                         |                   |
| Коэффициент биоконцентрации (КБК REACH)                          | 794.33            |
| Коэффициент распределения н-октанола/вода (Log Kow)              | 7.14 Measurements |
| 2-tetradecyloxirane, reaction products with boric acid           |                   |
| Коэффициент распределения н-октанола/вода (Log Kow)              | 9.4               |
| Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate) (4259-15-8) |                   |
| Коэффициент распределения н-октанола/вода (Log Kow)              | 3.59              |

12.4. Мобильность в почве

Информация отсутствует

12.5. Результаты оценки на отнесение вещества к стойким, биоаккумулятивным, токсичным (PBT) и очень стойким, очень биоаккумулятивным (vPvB)

| Компонент                                |                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Phenol, dodecyl-, branched (121158-58-5) | Данное вещество/смесь не отвечает критериям СБТ Регламента REACH, Приложение XIII<br>Данное вещество/смесь не отвечает критериям оСоБ Регламента REACH, Приложение XIII |

12.6. Эндокринные разрушающие свойства

| Компонент                               |                                                                                                                          |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Phenol, dodecyl-, branched(121158-58-5) | Вещество идентифицировано как обладающее свойствами разрушения эндокринной системы, но дополнительные данные отсутствуют |

12.7. Другие неблагоприятные воздействия

Информация отсутствует

РАЗДЕЛ 13: Информация об удалении

13.1. Методы обращения с отходами

Дополнительная информация : Утилизировать безопасным образом в соответствии с местными / национальными правилами.

РАЗДЕЛ 14: Транспортная информация

В соответствии с ADR / IMDG / IATA / ADN / RID

14.1. Номер ООН или идентификационный номер

Материал не является опасным в соответствии с правилами транспортировки

14.2. Надлежащее отгрузочное наименование ООН

|                                              |               |
|----------------------------------------------|---------------|
| Надлежащее отгрузочное наименование (ДОПОГ)  | : Неприменимо |
| Надлежащее отгрузочное наименование (МКМПОГ) | : Неприменимо |
| Надлежащее отгрузочное наименование (ИАТА)   | : Неприменимо |
| Надлежащее отгрузочное наименование (ВОПОГ)  | : Неприменимо |

# CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

## Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

Надлежащее отгрузочное наименование (МПОГ) : Неприменимо

### 14.3. Транспорт класса опасности (а)

#### ADR

Класс(ы) опасности при транспортировании (ДОПОГ) : Неприменимо

#### IMDG

Класс(ы) опасности при транспортировании (МКМПОГ) : Неприменимо

#### IATA

Класс(ы) опасности при транспортировании (ИАТА) : Неприменимо

#### ADN

Класс(ы) опасности при транспортировании (ВОПОГ) : Неприменимо

#### RID

Класс(ы) опасности при транспортировании (МПОГ) : Неприменимо

### 14.4. Группа упаковки

|                          |               |
|--------------------------|---------------|
| Группа упаковки (ДОПОГ)  | : Неприменимо |
| Группа упаковки (МКМПОГ) | : Неприменимо |
| Группа упаковки (ИАТА)   | : Неприменимо |
| Группа упаковки (ВОПОГ)  | : Неприменимо |
| Группа упаковки (МПОГ)   | : Неприменимо |

### 14.5. Экологические опасности

Прочая информация : Дополнительная информация отсутствует

### 14.6. Специальные меры предосторожности для пользователя

#### Транспортирование автомобильным транспортом

Нет данных

#### Транспортирование морским транспортом

Нет данных

#### Транспортирование воздушным транспортом

Нет данных

#### Транспортирование по внутренним водным путям

Нет данных

#### Транспортирование железнодорожным транспортом

Нет данных

### 14.7. Морские перевозки наливом согласно документам ИМО

Неприменимо

## РАЗДЕЛ 15: Информация о правовом регулировании

### 15.1. Правовые акты по безопасности, охране здоровья и окружающей среды, применимые к соответствующему продукту

#### 15.1.1. Регулирование ЕС

##### Регламент REACH, Приложение XVII (Условия ограничения)

Не содержит веществ, включенных в Приложение XVII к Регламенту REACH (Условия ограничения)

# CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

## Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

### Регламент REACH, Приложение XIV (Список веществ, подлежащих авторизации)

Не содержит веществ, включенных в Приложение XIV к Регламенту REACH (Список веществ, подлежащих авторизации)

### Список веществ-кандидатов REACH (особо опасные вещества SVHC)

Содержит вещество(-а) из Списка веществ-кандидатов REACH в концентрации, равной или превышающей 0,1 % или специфическую пороговую концентрацию (SCL): Phenol, alkylation products (mainly in para position) with C12-rich branched alkyl chains from oligomerisation, covering any individual isomers and/ or combinations thereof (PDDP) (EC 310-154-3, CAS 121158-58-5)

### Регламент ПОС (Предварительное обоснованное согласие)

Не содержит веществ, указанных в перечне PIC (Регламент ЕС 649/2012, касающийся экспорта и импорта опасных химикатов):

### Регламент СОЗ (Стойкие органические загрязнители)

Не содержит веществ, указанных в перечне СОЗ (Регламент ЕС 2019/1021 о стойких органических загрязнителях)

### Протокол по веществам, разрушающим озоновый слой (1005/2009)

Не содержит веществ, указанных в перечне веществ, разрушающих озоновый слой (Регламент ЕС 1005/2009 о веществах, разрушающих озоновый слой):

### Регламент о прекурсорах взрывчатых веществ (2019/1148)

Не содержит веществ, указанных в перечне прекурсоров взрывчатых веществ (Регламент ЕС 2019/1148 о сбыте и использовании прекурсоров взрывчатых веществ)

### Регламент о прекурсорах наркотических веществ (ЕС 273/2004)

Не содержит веществ, указанных в перечне прекурсоров наркотических веществ (Регламент ЕС 273/2004 об изготовлении и размещении на рынке определенных веществ, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ)

### 15.1.2. Национальное регулирование

#### Германия

Класс опасности загрязнения воды (WGK) : WGK 1, слабо опасен для воды (Классификация согласно AwSV (предписания по обращению с веществами, загрязняющими воду), приложение 1).

Класс хранения (LGK, TRGS 510) : LGK 10-13 - Прочие горючие и негорючие вещества.

Постановление об опасных инцидентах (12. BImSchV) : Не регулируется Постановление об опасных инцидентах (12. BImSchV)

#### Нидерланды

Перечень канцерогенов SZW : Phenol, dodecyl-, branched имеется в перечне

Перечень мутагенов SZW : Phenol, dodecyl-, branched имеется в перечне

SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Borstvoeding : Ни одного из компонентов нет в перечне

SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Vruchtbaarheid : Phenol, dodecyl-, branched имеется в перечне

SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Ontwikkeling : Ни одного из компонентов нет в перечне

### 15.2. Оценка химической безопасности веществ

No chemical safety assessment has been carried out for the substance or the mixture by the supplier

## РАЗДЕЛ 16: Прочая информация

| Указания по изменению |                  |             |           |
|-----------------------|------------------|-------------|-----------|
| Раздел                | Измененный пункт | Модификация | Замечания |
|                       | Дата пересмотра  | Изменено    |           |
|                       | Отменяет         | Изменено    |           |

| Аббревиатуры и акронимы: |                                                                  |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------|
|                          | ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienists |
|                          | TWA: Time Weighted Average                                       |
|                          | TLV: Threshold Limit Value                                       |
|                          | ASTM: American Society for Testing and Materials                 |

# CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

## Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

| Аббревиатуры и акронимы: |                                                                                                                      |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          | ADR: Accord Européen Relatif au Transport International des Marchandises Dangereuses par Route                       |
|                          | RID: Regulations Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail                                    |
|                          | ADNR: Accord Européen relatif au Transport International des Marchandises Dangereuses par voie de Navigation du Rhin |
|                          | IMDG: International Maritime Dangerous Goods                                                                         |
|                          | ICAO: International Civil Aviation Organization                                                                      |
|                          | IATA: International Air Transport Association                                                                        |
|                          | STEL: Short Term Exposure Limit                                                                                      |
|                          | LD50: median Lethal Dose for 50% of subjects                                                                         |
|                          | ATE: acute toxicity estimate                                                                                         |
|                          | LC50: median Lethal Concentration for 50% of subjects                                                                |
|                          | EC50: concentration producing 50% effect                                                                             |

Прочая информация

: Информация, содержащаяся в настоящем Паспорте безопасности материала (SDS), получена из источников, которые по нашему мнению являются правдивыми. Тем не менее, информация предоставляется на условиях «как есть» без каких-либо явных или подразумеваемых гарантий её точности. Условия и способы обращения, хранения, использования или утилизации продукта находятся вне рамок нашей компетенции. По этой и иным причинам мы не несем ответственности и отвергаем любые претензии в отношении убытков, повреждений и потерь, каким бы то ни было образом связанных с обращением, хранением, использованием или утилизацией продукта. Паспорт безопасности материала составлен и касается исключительно для данного продукта. При использовании в качестве компонента для иного продукта, содержащаяся здесь информация не может быть применима к конечному продукту.

| Полный текст фраз H и EUN: |                                                                                                       |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aquatic Acute 1            | Опасность для водной среды – острая токсичность – класс 1                                             |
| Aquatic Chronic 1          | Опасность для водной среды – долгосрочная токсичность – класс 1                                       |
| Aquatic Chronic 2          | Опасность для водной среды – долгосрочная токсичность – класс 2                                       |
| Aquatic Chronic 4          | Опасность для водной среды – долгосрочная токсичность – класс 4                                       |
| EUN208                     | Содержит 2-tetradecyloxirane, reaction products with boric acid. Может вызвать аллергическую реакцию. |
| EUN210                     | Паспорт безопасности предоставляется по запросу.                                                      |
| Eye Dam. 1                 | Повреждение/раздражение глаз - класс 1                                                                |
| Eye Irrit. 2               | Повреждение/раздражение глаз - класс 2                                                                |
| H314                       | Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз.                                                     |
| H315                       | Вызывает раздражение кожи.                                                                            |
| H317                       | Может вызывать аллергическую кожную реакцию.                                                          |
| H318                       | Вызывает серьезные повреждения глаз.                                                                  |
| H319                       | Вызывает серьезное раздражение глаз.                                                                  |
| H360F                      | Может нанести ущерб плодovitости или нерожденному ребенку.                                            |
| H400                       | Весьма токсично для водных организмов.                                                                |
| H410                       | Весьма токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.                                  |
| H411                       | Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.                                         |
| H413                       | Может вызывать долгосрочные вредные последствия для водных организмов.                                |
| Repr. 1B                   | Репродуктивная токсичность - класс 1B                                                                 |

# CHAMPION S.T.O.U. FARM 10W40

## Паспорт безопасности химической продукции

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

| Полный текст фраз H и EUN: |                                          |
|----------------------------|------------------------------------------|
| Skin Corr. 1C              | Поражение/раздражение кожи - подкласс 1C |
| Skin Irrit. 2              | Разъедание/раздражение кожи - класс 2    |
| Skin Sens. 1B              | Сенсибилизация кожная - класс 1B         |

Паспорт безопасности (SDS), ЕС

Информация основана на имеющихся в настоящее время данных и предназначена для описания продукта в рамках требований к безопасности, охране здоровья и окружающей среды. Таким образом, она не может быть использована в качестве гарантии какого-либо отдельного свойства продукта.